



**EKFB KIROL-IRAKASKUNTZAKO ZENTRO BAIMENDUAN IKASTAROAN
ADINGABEEK PARTE HARTZEKO BAIMEN INFORMATUA
CONSENTIMIENTO INFORMADO PARA LA PARTICIPACIÓN DE MENORES
EN EL CURSO DEL CENTRO AUTORIZADO DE ENSEÑANZAS DEPORTIVAS
EKFB**

_____, jaun/andrea, adinez nagusia,
_____, helbidearekin, eta nortasun-agiria edo
pasaporte: _____ telefonoa: _____:
_____-ren (aurrerantzean, ikaslea) guraso/tutore legal bezala
(aurrerantzena, interesduna), idazki honen bidez,

D./Dña. _____, mayor de edad, con domicilio en
_____ y con Documento de Identidad o Pasaporte nº
_____, teléfono _____ en su condición de
padre/madre/tutor/a legal (en adelante, el/la interesado/a) de _____ (en
adelante, el/la alumno/a) por medio del presente escrito,

HONAKOA ADIERAZTEN DU – MANIFIESTA

1.- Baimena ematen duela EKFB kirol-irakaskuntzako zentro baimendua antolatutako ikastaroan parte hartzeko, hemendik aurrera, EKFB KIIB izango da.

Que se autoriza a participar en el curso organizado por el Centro Autorizado de Enseñanzas Deportivas EKFB, de aquí en adelante CAFD EKFB.

2.- Interesdunak badaki ikaslea bere gain hartu behar dituela joan-etorri, ostatu eta mantendu gastuak.

Que la persona interesada es consciente de que los gastos de desplazamiento, alojamiento y manutención deben ser asumidos por el/la alumno/a.

3.- EKFB KIIBk nahikoa informazioa eman diela interesdunei ikastaroaren ezaugarriei buruz, batez ere prestakuntza-jardueren garapenari, irakasleei, jarduera jakin batzuetarako behar den ekipamenduari, ordutegiei, jokabide-arauei eta abarri buruz.

Que por parte del CAFD EKFB se ha informado suficientemente a las personas interesadas sobre las características del curso, especialmente sobre el desarrollo de las actividades formativas, el profesorado, la equipación necesaria para determinadas actividades, los horarios, normas de conducta, etc...

4.- Interesdunak bere borondatez hartzen duela gain prestakuntza-jardueraren berezko arriskuak, eta, ondorioz, EKFB KIIB eta bere langileak prestakuntza-jardueraren ondorioz izan dezaketen edozein lesio edo kaltetatik salbuetsiko ditu. Salbuespen horrek ez ditu barnean hartzen EKFB KIIBren edo haren langileen lan-kontratudunen erru edo zabarkeriaren ondorio diren lesioak edo kalteak.

Que las personas interesadas asumen voluntariamente los riesgos propios de la actividad formativa y, en consecuencia, exime al CAFD EKFB y a su respectivo personal de cualquier lesión o daño que pueda sufrir por la propia actividad formativa. Tal exención no comprende las lesiones o daños que sean consecuencia de culpa o negligencia del CAFD EKFB o de su respectivo personal laboral.

5.- EKFB KIIBri baimena ematen zaiola bizikidetzeari eta irakasleei jokabide desagokiak, kontrakoak eta kalte larriak eragiten dizkieten jokabideak gertatuz gero, dagozkion neurriak hartzeko, jarduerak kanporatzea barne, hala badagokio, eta ikaslearen eta haren legezko ordezkariaren kontura izango dira horren ondoriozko gastuak.

Que se autoriza al CAFD EKFB para que, en caso de conductas inadecuadas, contrarias y gravemente perjudiciales a las convivenciales y los docentes adopten las medidas oportunas incluyendo, en su caso, la expulsión de las actividades, corriendo por cuenta del alumno o alumna y de sus representantes legales los gastos que, en su caso, se deriven de ello.

Sinadurak/Firmas::

Oharra:

Gurasoak edo tutoreak bananduta edo banantzeko tramiteetan badaude, biek sinatu beharko dute baimen hau.

Nota:

En caso de que los padres, las madres o tutores/as estén separados o en trámites de separación deberán de firmar ambos el presente consentimiento.